

運転・調整マニュアル(主要部のみ抜粋)

ロード・センサ付き ポータブル・スピード・ループ・テスタ 暫定版

モデル番号: 8909-555 2301/2301A/EGM 調整用

WOODWARD GOVERNOR (JAPAN), LTD. 日本ウッドワードガバナー株式会社 〒261-7119 千葉県千葉市美浜区中瀬 2-6 ワールドビジネスガーデン・マリブウエスト 19F PHONE:043 (213) 2191(代表) FAX:043 (213) 2199



警告:マニュアル原文の改訂に注意

この文書の元になった英文マニュアルは、この翻訳後に再び加筆、訂正されている事があります。このマニュアルを読む前に、このマニュアルのレビジョン(版)と最新の英文マニュアルのレビジョンが一致しているか、必ず確認してください。

マニュアル JA55011(F版)

人身事故および死亡事故防止の為の警告



警 告ーマニュアルの指示を厳守する事

この装置の設置、運転もしくは保守を行う場合には、事前にこの操作説明書とその他の関連する 印刷物をよく読んでおく事。プラントの運転方法、その安全に関する指示、および注意事項につ いてよく理解しておかなければならない。もしこのような指示に従わない場合には、<mark>人身事故</mark>も しくは物損事故が発生する事もあり得る。



警 告ーマニュアルの改訂版に注意する事

この説明書が発行された後で、この説明書に対する変更や改訂が行われた可能性があるので、読んでいる説明書が最新であるかどうかを弊社のウェブサイト www.woodward.com/pubs/current.pdfでチェックする事。各マニュアルのマニュアル番号の末尾に、そのマニュアルの最新のレビジョン・レベルが記載されている。また、www.woodward.com/publicationsに入れば、ほとんどのマニュアルを PDF 形式で入手する事が可能である。もし、そのウェブサイトに存在しない場合は、最寄の弊社の支社、または代理店に問い合わせる事。



警 告ーオーバスピードに対する保護

エンジンやタービン等の様な原動機には、その原動機が暴走したり、その原動機に対して損傷を与えたり、またその結果、<mark>人身事故や死亡事故</mark>が発生する事を防止する為に、オーバスピード・シャットダウン装置を必ず取り付ける事。

このオーバスピード・シャットダウン装置は、原動機制御システムからは完全に独立して動作するものでなければならない。安全対策上必要であれば、オーバテンペレイチャ・シャットダウン装置や、オーバプレッシャ・シャットダウン装置も取り付ける事。



警 告ー装置は適正に使用する事

本製品の機械的、及び電気的仕様、または指定された運転条件の限度を越えて、許可無く本製品の改造、または運転を行った場合、人身事故並びに、本製品の破損も含む物損事故が発生する可能性がある。そのような無許可の改造は、(i)「製品およびサービスに対する保証」に明記された「間違った使用方法」や「不注意」に該当するので、その結果発生した損害は保証の対象外となり、(ii)製品に関する認証や規格への登録は無効になる。

物的損害および装置の損傷に対する警告



注意

この装置にバッテリをつないで使用しており、そのバッテリがオルタネータまたはバッテリ充電 装置によって充電されている場合、バッテリを装置から取り外す前に必ずバッテリを充電してい る装置の電源を切っておく事。そうしなければ、この装置が破損する事がある。

電子制御装置の本体およびそのプリント基板を構成している各部品は静電気に敏感である。これらの部品を静電気による損傷から守るには、次の対策が必要である。

- 装置を取り扱う前に人体の静電気を放電する。(取り扱っている時は、装置の電源を切り、装置をアースした作業台の上にのせておく事。)
- プリント基板をプラスティック、ビニール、発泡スチロールに近付けない事。(ただし、静電破壊防止対策が行われているものは除きます。)
- 手や導電性の工具でプリント基板の上の部品や導通部分(プリント・パターンやコネクタ・ピン)に触らない。

警告/注意/注の区別

警告: 取り扱いを誤った場合に、死亡または重傷を負う危険な状態が生じることが想定される場合 注意: 取り扱いを誤った場合に、軽傷を負うかまたは物的損害のみが発生する危険な状態が生じる ことが想定される場合

注: 警告又は注意のカテゴリーに記された状態にはならないが、知っていると便利な情報

改訂されたテキスト部分には、その外側に黒線が引かれ、改訂部分であることを示します。

この出版物の改訂の権利はいかなる場合にもウッドワードガバナー社が所有しています。ウッドワードガバナー社から の情報は正確かつ信頼できるものでありますが、特別に保証したものを除いてその使用に対しては責任を負い兼ねます。 ©Woodward Governor Company, 1995 All Rights Reserved

第1章装置の概要

この装置の型式と用途

弊社の8009555ポータブル・スピード・ループ・テスタ(別名スーツケース・テスタ)は、弊社のガバナである2301や2301AやECM をテストしたり、調整したりする為に使用する、エンジン/アクチュエータ・シミュレータです。

このテスタは、スタティック・テストとクロースド・ループ・テストを行います。専用の試験場で行う2301システムのロード・センサ部分のテストを、このテスタで行う事人できます。

このテスタを使用すれば、ガバナ・システムこ多くの付属品を接続した状態で、ガバナのほとんどの機能を完全にテストする事ができます。ただし、ゲインとスタビリティの設定値は、2001をこれから制御するエンジンに取り付けてみるまではわからないものですから、これらの設定値の最終的な調整は、テスタで行う事はできません。

このテスタの機能

このテスタは、2301 ガバナ、2301Aガバナ、ECMガバナの以下の各機能が正常に動作するかどうかチェックします。

- 比例型アクチュエータのシミュレーション、または積分型アクチュエータのシミュレーションを行います。
- テストの対象となるガバナにMPU信号を出力します。
- アクチュエータ電圧を指定された分だけ増加させたり、アクチュエータ電圧を反転させたりする事によって、エンジン負荷をシミュレートします。
- エンジンの応答速度に付いては、シミュレーション時に3種類の応答速度の中のどれかを選択します。
- 2301 ガバナに付いては、ダイレクト・アクティングでもリバース・アクティングでもテストする事ができます。
- ロード・センサが正常に動作するかどうかテストする為に、電エトランス(PT)出力または電流トランス(CT)出力をシミュレートします。
- 並列運転や同期投入やガバナへのバイアス入力をシミュレートする為に、バイアス電圧信号を出力します。
- スピーカで擬似的なエンジン音を発生させます。
- スタート機能によって、テスト中のガバナのアクチュエータ出力のフェイルセイフ機能を解除します。
- アクチュエータ信号用電圧計が付いており、これでアクチュエータのロイルをシミュレートする為の3500を抵抗の両端の電圧を測定します。
- 信号発生器モードで運転する事によって、制御装置のスイッチ・ポイントや設定値をチェックする事ができます。
- ・ 速度の設定や閉ループ運転中の周波数の設定を正確に行う為に、デジタル表示の周波数計が打いています。
- テスト中のガバナに動作用の電源を供給する為の24Vdcの電源出力が付いています。

装置の動作原理

スーツケース・テスタ(図 1·1)は、2301や2301AやECMなどのガバナをエンジンに取り付ける前に、ガバナが正常に作動するかど うかの簡単なチェックを行う為に設計されました。このテスタで、ゲインとスタビリティの調整をある程度事前に行う事もできますが、ゲインとスタビリティの本当の調整は、ガバナをエンジンに取り付けてからですがければ行う事ができません。オペレータは、操作パネルに 付いている4個のポテンシオメータで、テストの対象にびよっているがバナに出力するシミュレーション電圧や抵抗値を調整します。テスタから出力されるMPU信号の周波数は、操作パネルのデジタル表示の周波数計で見ます。

その他に、この装置にはエンジンの加速状態をよりリアルに再現する為に、エンジンのスタート・スケジュールとアクチュエータ出力に対する応答時のランプ機能が組み込まれています。

ガバナからの出力がダイレクト・アクティングであっても、リバース・アクティングであっても、スイッチを切り換えさえすれば、どちらでもテスタに接続する事ができます。 また、別のスイッチを操作する事によって、テスタの内部回路が、2301の比例型アクチュエータ出力に対応するようにでも、切り換える事ができます。

2301/2301Aスイッチは、テスタのPT出力信号を2301ガバナに接続する時と、2301Aガバナに接続する時で切り換える為に使用します。

ブロック図

このテスタの動作を簡単に図示したものが、図 12のブロック図です。まず、ガバナからのアクチュエータ信号が入力されて、これに指定された電圧(この電圧) またはせい電圧が加算されて、それから、負荷調整の区域と原動機応答の区域で信号は更に増減されて、最終的にMPU信号(周波数信号)に変換されてテスト中のガバナにフィードバックされます。オペレータは、アクチュエータ出力信号と、ガバナに出力される周波数信号のデジタル表示を見ながら、テスタを操作します。

このブロック図には、アクチュエータ・シミュレーションの区域の他に、可調整バイアス電源の区域と、(通常ガバナのRUNSTOP接点やIDLE/RATED接点などに接続される)2個のスイッチの区域があります。

ブロック図の1番下にあるのは、電原回路と電源信号と、ガバナの負荷検出回路をテストする為に使用するロード・センサ・トランスフォーマ回路です。

アクチュエータ入力アンプ

アクチュエータ入力アンプは、2301/2301Aから送られる0·160mAの電流信号、または ECMから送られる土の電圧信号を、テスタの内部で使用される電圧レベットに変換します。テスタには、アクチュエータのコイルに対応する350の抵抗が内蔵されており、この抵抗の両端にかかる電圧をモニタする為の0·10Vdcの電圧計が付いています。ガバナに接続するアクチュエータのコイルの抵抗値が350であれば、ガバナをテスタに接続した時の電気的な条件とガバナをアクチュエータに接続した時の電気的な条件は一致するので、ガバナがテスタを期待とおり制御できれば、アクチュエータも期待とおり制御できる事になりますが、アクチュエータ・コイルの抵抗値とテスタの内部抵抗値が一致しない場合でも、エンジンに取り付ける前の最終調整ができないわけではありません。

ACTUATOR±スイッチは、ECMガバナのアクチュエータ出力原動回路をテストする為に使用されます。ECMガバナの場合も、接続するアクチュエータの内部抵抗が350ではないからといって、テストに支障が出るわけではありません。

アクチュエータ応答アンプ

操作パネルのLEVELNUILポテンシオメータ(10回転)は、テスタに入力されたアクチュエータ信号の電圧に対して、どれだけの電圧を加算するかを指定する為に使用します。2301/2301Aモードでは、アクチュエータ信号による電圧だけではテスタが正しいMPU信号を発生させる事ができないので、アクチュエータ信号によって発生する電圧に然るべき電圧を加算する時、どれだけの電圧を加算するかを指定する為に使用します。ECMモードでは、このポテンシオメータをゼロ電圧のレベルを設定する為に使用します。2301/ECMスイッチを2301 側に倒すと、テスタのアクチュエータ入力回路は比例信号用の入力回路になめ、ECM 側に倒すとテスタのアクチュエータ入力回路は積分信号用の入力回路になめます。

2301/2301Aスイッチは、2301/ECMスイッチが2301側にある時に、テスタの機能を2301に合わせるか、2301Aに合わせるか選択する為に使用します。2301/ECMスイッチがECM側にある時は、このスイッチがどちら側にあっても動作に関係ありません。

アンプの応答速度は、このスイッチがどちら側にあっても約100以秒(0.1秒)です。

ダイレクト・アクティングとリバース・アクティング

REVNORMスイッチをNORM側に倒すと、アクチュエータ出力がアクチュエータの最小燃料位置に対応する値でなった時は、テスタの入力電流は最小でなり、アクチュエータ出力がアクチュエータの最大燃料位置に対応する値でなった時は、テスタの入力電流は最大になります。リゾース・アクティングのアクチュエータでは、アクチュエータ出力がアクチュエータの最小燃料位置に対応する値でなった時は、テスタのアクチュエータ入力電流は最大になり、アクチュエータ出力がアクチュエータの最大燃料位置に対応する値でなった時は、テスタのアクチュエータ入力電流は最小でかます。スイッチをREV側に倒すと、テスタは、このようなリゾース・アクティング動作を行います。2301や2301AやEGMは、リゾース・アクティング・モードで動作させる事もできます。電気ガバナの出力がジャットダウンした時に、出力軸を最大燃料位置方向に動いていかせるようなシステムでは、、ガバナをリゾース・アクティング・モードで動作させます。ダイング・アクティング・モードで動作させます。ダイング・アクティング・モードで動作さるシステムでは、電気ガバナの出力がジャットダウンした時には、出力軸は最小燃料位置方向に動いていきます。

エンジン・スタート・アンプ

START スイッチをSTART 側に倒している間中、アクチュエータ入力信号に対して、プラスの電圧をオフセットとして加算します。これは、ガバナのフェイルセイフ機能が働いてエンジン回転数がゼロである時に、エンジンを妨断する為の機能です。エンジンの妨断が終わると、このオフセット信号はゼロになり、制御装置とテスタによる通常のクローズド・ループ運転が始まります。

エンジンの負荷

負荷入れ/負荷抜きのシミュレーションは、(10回転の)LOADADJUSTのポテンシオメータとLOADONOFFスイッチを使用して行います。ポテンシオメータは、エンジン・シミュレータにかける負荷の量を設定する為に使用します。ONOFFスイッチは、ポテンシオメータで設定した負荷を制御ループに投入したり、制御ループから遮断したりする為に使用します。エンジンが負荷を背負っている時の制御の安定性を見たり、負荷投入・負荷遮断時の制御応答が適切かどうか見る時に、この機能を使用します。

スイッチがONになると、テスタはMPU信号発生器に送られるアクチュエータ信号(電圧値から、LOADADJUSTポテンシオメータで設定された分だけ、電圧を低下させます。

エンジン応答アンプ

ACCELERATION スイッチは、ガバナから出力されるアクチュエータ信号が変化した時に、これに従って速度信号が変化する時の応答速度を設定します。スイッチを上側に倒すと、入力信号に対する応答は1秒について30%の割で増加します。スイッチを下側に倒すと、入力信号に対する応答は1秒について50%の割で増加します。スイッチを真中にすると、テスタはアクチュエータ入力信号に対する応答を瞬時に増加・減少させます。ここで設定するテスタの応答速度が、実際にガバナを取り付けるエンジンの応答速度と全く同じである事はまずありませんから、ゲインとスタビリティの設定値は、ガバナをエンジンに取り付けて運転している時に調整しておさずがければかりません。

レンジの調整

(10回転の)RANGE のポテンシオメータは、テスタから出力される速度信号(MPU信号)の最大周波数を設定する為に使用します。 速度信号の周波数は、操作ペネルの周波数計に表示されます。単位はHzです。速度信号の周波数レンジの調整は、ガバナをクローズド・ループで運転している時に行います。

スピーカ

テスタの操作ペネルには小型のスピーカが针いており、これでMPU信号の周波数が高いか低い、耳でチェックする事ができます。エンジン回転数の変動の有無を、「耳」でチェックしながらガバナの調整を行う時に、スピーカを使用します。設定値を調整する事によってエンジンの回転数の変動(小刻みないンチング等)を消す時には、スピーカは非常に便利です。スピーカを使用しない時は、スピーカのスイッチを切っておいてください。

テスト中のガバナに対する動作用電源の供給

テスト中のガバナの最大消費電流がLAを超えなければ、テスタの24V出力からガバナの動作用電源を供給する事ができます。電源の出力端子がショートすると、テスタのサーキット・ブレーカが飛びますが、電源が壊れてしまう事はかません。電源電圧が117%をまたは48V&のEGMガバナには、動作用電源を供給する事ができません。テスタの全ての回路は、このサーキット・ブレーカ図1・1の左上)によって保護されています。ブレーカが飛ぶ原因になった西線間違いを手直ししたならば、ブレーカのスイッチを押してブレーカをセットし直してください。

スイッチ SW1 とスイッチ SW2

この2個のスイッチは、テスト中のガバナに擬似的なディスクリート信号、例えばシャットダウン信号や過電流のワーニング信号などを 入力する為に使用します。

ロード・センサのテスト手順

LSTロータリ・スイッチを操作して、電流トランスから出力される電流信号を、1度に1相ずつテストします。スイッチを「1」の位置に合わせると、電流信号は全てOFFになかます。その他の位置に合わせると、ガバナへのCT入力に対応する各相の信号を出力します。CT電流は通常5Aですが、条件によっては若干変動する事があります。電流信号がガバナに送信される時に電圧低下が発生しないように、配線には184WG(断面積が1mm²)の電線を使用し、テスタとガバナ間の配線の長さは600mm(26)未満にしてください。

テスタに入力できる電圧は1相しかない為に、1度に1相ずつしかテストする事ができません。テスト結果が3相とも正常であれば、 ガバナを3相の母線に接続した時に、ガバナは正常に動作するはずです。



警告

PT出力端子からは、感電すると危険な、非常に高い電圧が出力される場合があります。操作パネルの DANGEROUS VOLTAGE のランプが点灯しているならば、PT出力端子には 220Vac 近い電圧がかかっているはずです。LST のスイッチを「1」に合わせた場合 PT出力は OFF になっていますが、スイッチを「2」から「4」までに合わせた場合 PT出力端子からは高電圧が出力されています。

バイアス電圧の出力

テスタの操作ペネルのピン・ジャックから、±5V&の電源を取る事ができます。BIASVOLTSポテンシオメータの調整用ダイアルの目盛りの位置が5である時に、出力電圧はOVです。出力電圧をプラスにするには、ダイアルを時計方向に回します。目盛りを「10」に合わせると、出力電圧は+5Vにごかます。出力電圧をマイナスにするには、ダイアルを「5」の位置から反時計方向に回します。目盛りを「0」に合わせると、出力電圧は-5Vにごかます。BIASVOLTAGEのポテンシオメータは、ピン・ジャックに挿入されたバナナ・プラグにのみ接続されています。目盛りを変えても、テスタの運転ごは何の影響はありません。

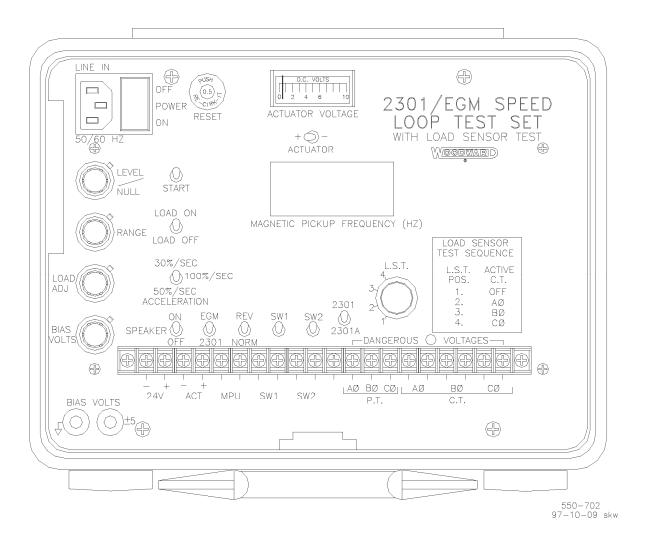


図 1-1. スーツケース・テスタの操作パネル

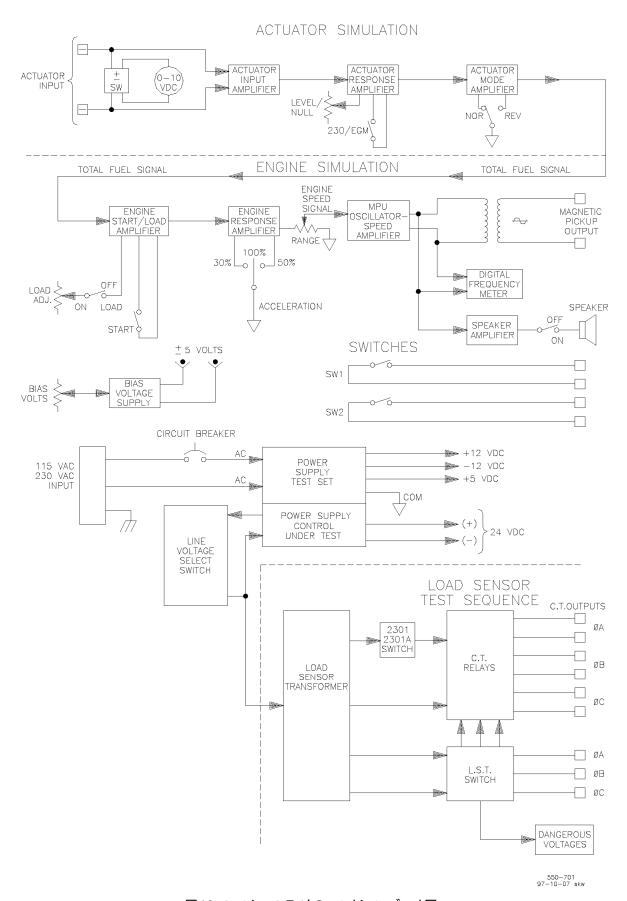


図 1-2 スーツケース・テスタのファンクション・ブロック図

第3章 装置の運転方法

この章の説明を読めば、ポータブル・スピード・ループ・テスタの操作方法のほとんどについて、理解して頂けるはずです。この章では、2301/2301A ガバナの速度ループや EGM ガバナをテストする時のセットアップ方法、EG ガバナや 2301 ガバナの負荷検出システムをテストする時のセットアップ方法、信号発生器として使用する時のセットアップ方法を解説しています。この章では、テスト中のガバナが正常に動作しているものとして解説しています。

2301 ガバナと2301A ガバナのセットアップ方法

(ダイレクト・アクティング・タイプ)

ごく一般的な2301ガバナや2301Aガバナのセットアップを行う場合、セットアップ方法の詳細は付録に記載されていますので、そちらを参照してください。

- 1. これからテストするガバナをテスタに接続する前に、以下の調整を行ってください。
 - LEVEL/NULLポテンシオメータのダイアルを、目盛りの5.5 に合わせる。
 - LOADADJポテンシオメータのダイアルを目盛り0に合わせる。
 - LOAD ON LOAD OFF スイッチを LOAD OFF に合わせる。
 - ACTUATORメータ・スイッチを+側に倒す。
 - REV/NORM スイッチを NORM 側に倒す。
 - EGM/2301 スイッチを 2301 側に倒す。
 - LSTスイッチを「1」の位置に合わせる。
 - 2301/2301A スイッチを、これから 2301 をテストするならば 2301 側へ、2301A をテストするならば 2301A 側へ倒す。
- 2. 電源スイッチをONにして、STARTスイッチを5秒間手前に引きます。
- 3. START スイッチを引きながら、MPU 出力信号の周波数がエンジンの定格速度に相当する周波数の 10%上になるように、RANGE のポテンシオメータを調整します。テスト中のガバナの仕様書を見れば、エンジンの定格速度がいくらかわかります。
- 4. シミュレータの加速率を3個のレートの中からひとつ選択して、そのレートにACCELERATIONスイッチを合わせます。加速率は、アクチュエータ入力電圧が最小値から最大値にステップ状に変化した時、MPU信号が1秒間で到達する最大周波数を%がで示したものです。テスト中のガバナが取り付けられる予定になっているエンジンの加速率に最も近い値をセットします。
- 5. 電源スイッチをOFFにします。

6. テスト中のガバナの端子を、テスタの端子に接続します。ガバナの配線図を見ながら、正しく配線してください。(リバース・アクティング・アクチュエータの設定に付いては、注を参照してください。)



注:

リバース・アクティング・アクチュエータに付いて

テスト中のガバナがリバース・アクティングを行うようになっている場合は、ステップ 6 で REV/NORM スイッチを REV の位置に倒してください。ステップ 8 で、ACTUATOR VOLTAGE の振れが 5.6V になるように、LEVEL/NULL ポテンシオメータを調整します。そしてステップ 9 で、ACTUATOR VOLTAGE の振れが 2Vdc になるように LOAD ADJ ポテンシオメータを調整します。

- 7. テスタの電源スイッチを ON にします。テスト中のガバナにフェイルセイフの機能があれば、5 秒間 START スイッチを 手前に引きます。
- 8. このテスタでテストしているガバナがテスタの速度(MPU 信号)を制御しているならば、LEVEL/NULLポテンシオメータの電圧を ACTUATOR VOLTAGE の指示電圧より約 2Vdc 上に設定します。
- 9. LOAD ON/LOAD OFF スイッチを LOAD ON 側に倒します。 LOAD ADJ のポテンシオメータを ACTUATOR VOLTAGE の指示電圧より約 5Vdc 上に設定します。
- 10. テスト中のガバナの安定性と応答性が最良になるように、ガバナのゲインやスタビリティを調整します。応答特性や安定性を見るのは、ACTUATOR VOLTAGE の表示や操作パネルに付いているスピーカで行います。

EGM ガバナのセットアップ手順

- 1. これからテストしようとするガバナをテスタに接続する前に、以下の設定を行ってください。
 - LEVEL/NULLポテンシオメータを目盛りの「1」に合わせる。
 - LOADADJを「0」に合わせる。
 - LOAD ON/LOAD OFF スイッチを LOAD OFF 側に倒す。
 - ACTUATORメータ・スイッチを「一」側に倒す。
 - REV/NORM スイッチを、NORM 側に倒す。
 - EGM/2301 スイッチを 2301 側に倒す。(このスイッチは、ステップ 7 で EGM 側に倒します。)
 - LSTスイッチを「1」に合わせる。
- 2. 電源スイッチをONの位置に合わせます。そしてSTARTスイッチを約5秒間手前に引きます。
- 3. START スイッチを引きながら、MPU 信号の周波数が定格速度の周波数の約 10%上になるように、RANGE のポテンシオメータを調整します。
- 4. ACCELERATION のスイッチを、3つの加速レートから適当なレートを1個選んで、そこに合わせます。
- 5. 電源スイッチをOFFにします。
- これからテストするガバナのプラント・ワイヤリング図を見ながら、ガバナとテスタの間の配線を行います。

- 7. EGM/2301 スイッチを EGM 側に倒します。
- 8. EGM ガバナの電源を入れます。 EGM ガバナの電源入力は、115Vac か 48Vdc です。 テスタとは別に、ガバナの動作用電源を用意してください。
- 9. テスタの電源スイッチを ON にします。もし、テスト中のガバナのアクチュエータ出力のフェイルセイフの機能が有効になっていれば、ACTUATOR VOLTAGE メータの表示は、-8V になっているはずです。
- 10. EGM モードでテスタをスタートさせるには、EGM のフェイルセイフ機能をリセットします。
- 11. LEVELNULLポテンシオメータで、アクチュエータ信号のゼロ電圧を任意の所に設定します。
- 12. LOAD ADJUST のポテンシオメータを目盛りの「2」に合わせます。LOAD ON/LOAD OFF スイッチを LOAD ON の 側に倒します。すると、アクチュエータ入力電圧は一旦増加してから、その本来の位置に戻ります。LOAD ON/LOAD OFF の側に倒します。すると、アクチュエータ入力電圧は一旦減少してから、その本 来の位置に戻ります。このようにして、負荷を ON/OFF しながら、LOAD ADJ ポテンシオメータを操作して、負荷を最 大負荷の設定値まで上げて行きます。
- 13. テスト中のガバナの安定性と応答性が最良になるように、ガバナのゲインやスタビリティを調整します。応答特性や安定性を見るのは、ACTUATOR VOLTAGE の表示や操作パネルに付いているスピーカで行います。

ロード・センサのテスト手順

- 1. 電源スイッチをOFFにして、LSTスイッチを「1」の目盛りに合わせます。
- 2. テスト中のガバナのロード・センサ用入力端子と、テスタのPT出力端子とCT出力端子の間を接続します。CT出力端子からガバナへの配線に使用する線材には、18AWG以上(線材の径が1mm²以上)のものを使用してください。
- 3. LSTスイッチを「2」、「3」、「4」の位置に順番にセットします。テスタは、各相の電圧と電流を、1相ずつ順に出力しますので、スイッチの位置を切り換えながら、順にガバナの各 PT 入力と各 CT 入力の機能をチェックします。テストの順番は、次のとおりです。

LSTの位置	出力される相
1	OFF
2	A相
3	B相
4	C相

4. LSTスイッチが、「2」、「3」、「4」の位置にある時は、PT電圧はPT出力端子に印加されています。LSTスイッチが「0」の時は、PT電圧は印加されていません。どの相でも、115Vacまたは230Vacを出力する事ができます。どちらの電圧を選択するかは、テスト中のガバナを将来設置する工場の指定に基づいて行います。



警告 告

操作パネルの DANGEROUS VOLTAGE のランプが点灯している場合には、PT 端子と CT 端子には感電すると死亡する可能性のある高い電圧が印加されています。ロード・センサ・テストを行っていない時には、LST スイッチを「1」に合わせておいてください。そして DANGEROUS VOLTAGE のランプが消灯している事を確認してください。

信号発生器モード

- 1. 電源スイッチをOFFにします。
- 2. アクチュエータ信号の+側の配線を端子台から取り外します。どの配線もしっかりと端子台に接続されている事、接触が緩くなっている配線が無い事を確認してください。
- 3. REV/NORM スイッチを REV 側に倒します。
- 4. 電源スイッチをONにします。
- 5. RANGEポテンシオメータを調整して、MPU信号の周波数を任意の周波数に合わせます。
- 6. MPU信号出力端子で、MPU信号の周波数を測定します。

ワイヤ・ハーネス

テスタとガバナの配線に使用する為の、18AWG(電線の径が 1mm²)を線材を使用して、両端にスペード・コネクタが付いた ワイヤ・ハーネスを製作しなければなりません。このハーネスは余り長すぎても扱いとくいので、ハーネスの長さは 60cm(2ft) 以下にします。電線の色は、1本のハーネスの中では全て電線の色が異なるハーネスを使用するか、少なくとも、テスタ側の端子の電線の色と反対側(ガバナ側)の電線の色が同じハーネスを使用します。

12

付録 8 2301A の 24Vdc ダイレクト・アクティング・タイプ モデル番号 9905-131 の機能テスト



注意

機能テストを行う前に、2301Aのマニュアル(J82020)と、このマニュアルをよく読んでおいてください。2301Aのテストを行う場合、装置を電磁干渉から保護する為のシールドは、通常のテスト環境であれば必要ありません。しかし、2301Aを原動機制御の為にエンジンに取り付ける場合には、プラント・ワイヤリング図でシールドするように指定されている配線は、全てシールド線を使用しなければなりません。

2301A制御装置のテスト前のチェック

- 1. 制御装置に接続されている全ての配線を取り外します。
- 2. 筐体や端子台やプリント基板に損傷などがないか、チェックします。
- 3. デジタル・ボルトメータを、最も高い抵抗値を計るレンジにセットして、2301Aの各端子とシャーシ・グランドの間の抵抗値を測定します。どの端子とシャーシ・グランドの間を計っても、抵抗値は無限大になるはずです。
- 4. 2301Aの端子7と8の間の抵抗値を測定します。抵抗値は、220Ωあるはずです。これは、MPU入力回路の絶縁トランスの1次側の巻線が切れていない事をチェックする為です。

2301A 制御装置の事前の設定

- 5. 制御装置の端子3、4、5の接点入力の為の電源電圧が端子2から出力されます。端子2と3(最小燃料位置選択 =無効)、端子2と4(速度信号喪失無効)、端子2と5(定格速度選択)を接続します。
- 6. GAINとRESETのポテンシオメータは、その調整範囲のちょうど真中に合わせておきます。START FUELLIMIT のポテンシオメータは、エンジン始動時に最大量の燃料を供給できるように、時計回り一杯に回しておきます。

テスタと 2301A 制御装置に電源を投入する

- 7. テスタには、115Vac/60Hzの電源を供給してください。2301Aの動作用電源は、テスタの24Vdc出力[端子1(-)と端子2(+)]からとる事ができます。
- 8. テスタと2301A制御装置の両方に、電源を接続します。2301A制御装置への電源は、まだ切っておきます。

9. テスタで、以下のような初期設定を行います。

電源をONにします。

2301Aをディーゼル・エンジンやガス・タービンに載せて使用する場合は、LEVEL/NULLポテンシオメータのダイアルを目盛り2に合わせ、2301Aをガス・エンジンや蒸気タービンに載せて使用する場合は、ダイアルを目盛りの6に合わせます。

LOAD ON LOAD OFF のスイッチを OFF 側に倒します。

START スイッチを手前に引きながら、MPU信号の周波数が定格速度の周波数の約 10%上になるように、RANGE のポテンシオメータを調整します。(速度設定の単位は Hz であり、rpmでは無いことに注意してください。) エンジンの加速率を、30%秒、50%秒、100%秒の中のどれか適当な値に設定してください。どれを選択すべきか、よくわからない場合は、100%秒を選択します。

REV/NORM のスイッチを NORM 側に倒します。

EGM/2301 のスイッチを 2301 側に倒します。

2301/2301Aのスイッチを2301A側に倒します。

ここで電源を、OFFにします。

2301Aの配線

- 10. テスタの電源が OFF になっており、2301A の電源も OFF になっている事を確認してください。
- 11. (アクチュエータ出力である)端子 9(+)と10(-)および(速度信号入力である)端子 7と8をテスタに接続します。アクチュエータからの配線を接続する時には、信号の極性が正しいかどうか、よくチェックしてください。
- 12. 2301A の速度レンジ・スイッチが正し、レンジになるように設定されているかどうか、チェックしてください。(速度レンジの設定方法は、弊社のマニュアル J82020 で説明しています。)

シミュレーションの開始

13. 2301Aの電源を入れます。テスタの電源を入れます。RATED SPEEDのポテンシオメータを、調整範囲の中央に合わせます。テスタの START スイッチを 1~2 秒間手前に引いて、離します。2301A 制御装置がテスタの始動に成功したならば、2301Aの RATED SPEED ポテンシオメータを調整して、テスタの周波数計で表示される値が、エンジンを定格速度で運転している時の MPU 信号の周波数と等しくなるように調整して、ステップ 14 に行きます。2301A 制御装置がテスタの始動に成功しなかった場合は、テスタの LEVEL/NULL ポテンシオメータを時計回りに 1 回転半回してから、もう 1 度、テスタの START スイッチを 1~2 秒間手前に引いて、離します。もし、これでもテスタが正常に始動しない場合は、更にテスタの LEVEL/NULL ポテンシオメータを時計回りにもう 1 回転半回してから、もう 1 度、テスタの START スイッチを 1~2 秒間手前に引いて、離します。これでテスタが正常に始動したならば、2301Aの RATED SPEED ポテンシオメータを調整して、テスタの周波数計で表示される値が、エンジンを定格速度で運転している時の MPU 信号の周波数と等しくなるように調整して、ステップ 14 に行きます。これでもまだ 2301A 制御装置がテスタを正常に始動できなければ、2301A 制御装置が故障している可能性があります。

テスタの設定

- 14. ACTUATOR VOLTAGE の指示が 1.5~2.0Vdc になるように、テスタの LEVEL NULL ポテンシオメータを調整します。
- 15. 必要に応じて、2301AのGAINとRESETを調整します。

速度ループへの負荷入れ

- 16. テスタの LOAD ONLOAD OFF スイッチを LOAD ON 側に倒し、実速度が設定速度より下で運転されているという 事がはっきり解るレベル (過負荷の状態)まで、LOAD ADJ ポテンシオメータを時計回りに回します。ACTUATOR VOLTAGE は、この時 7V 以上になるはずです。LOAD ADJ ポテンシオメータを反時計回りに回して、元の位置に 戻します。この時 ACTUATOR VOLTAGE は、5V 未満になるはずです。(テスタを「過負荷の状態」にした時にテスタがストール (失速・停止)していれば、テスタをスタートさせる為に、テスタの START スイッチを手前に引きます。) (LOAD ポテンシオメータを調整して負荷入れをした時に 2301A の制御動作が不安定になるならば、2301A の GAIN と RESET を調整し直します。)
- 17. LOAD ON/LOAD OFF スイッチが ON 側になっている時の速度表示(MAGNETIC PICKUP FREQUENCY)と、 OFF 側になっている時の速度表示の差は、互いに 2Hz 以下にならなければなりません。
- 18. これ以降のステップでは、LOAD ON/LOAD OFF スイッチは使用しませんので、スイッチは LOAD OFF 側に倒して おきます。

Rated Speed ポテンシオメータの動作チェック

19. 2301AのRATED SPEED ポテンシオメータを、一方の端から他方の端にゆっくりと回して行きます。もし必要であれば、全ての速度域で2301Aの制御動作が安定になるように、2301AのGAINとRESETを調整します。この時アクチュエータ出力電圧に異常な変動が発生しないように、十分注意して行ってください。RATED SPEED のポテンシオメータを定格速度に合わせます。(このテストは、2301Aのディップ・スイッチで正しい速度域を選択すれば、10回転のRATED SPEED ポテンシオメータを正しく調整する事によって、2301Aの定格速度をどのような速度にでも合わせる事ができるという事を確認する為に行います。)

Idle ポテンシオメータの動作チェック

アイドル速度は任意の値に設定可能

20. 2301A の端子 2 と端子 5 を接続しているジャンパを取り外すと、速度は低下するはずです。2301A の LOWIDLE SPEED ポテンシオメータを一方の端から他方の端にゆっくり回します。この時、速度は大幅に変化するはずです。テスタのエンジン・シミュレーションの機能が何かの理由で停止したならば、LOWIDLE SPEED のポテンシオメータをその調整範囲の中央に合わせて、テスタの START スイッチを手前に引きます。LOWIDLE SPEED のポテンシオメータを、任意の速度に合わせます。

Idle/Rated ランプ時間の設定と確認

21. 2301AのRAMPTIMEのポテンシオメータを反時計回り一杯に回します。2301Aの端子 2と端子 5をジャンパで接続(定格速度選択)します。アイドル速度から定格速度まで増速するには、0~5秒の時間がかかるはずです。2301Aの端子 2と端子 5の間のジャンパを取り外し(アイドル速度選択)、RAMPTIMEのポテンシオメータを時計回り一杯に回します。2301Aの端子 2と端子 5をジャンパで接続(定格速度選択)すると、速度は8~18秒で定格速度まで上昇します。(何秒かかるかは、アイドル速度と定格速度がどれだけ開いているかによります。)増速率や減速率が適当な値になるように、RAMPTIMEのポテンシオメータでうまく調整してください。

MPUフェイルセイフ機能とフェイルセイフ・オーバライド機能の確認

22. MPU の信号線を、どちらか一本 2301A から取り外します。そうすると、アクチュエータの出力電圧は直ちに 0%に低下します。(ここではまだ、MPU 信号を接続し直さないでください。)2301A の端子 2 と端子 4 をジャンパで接続(速度信号喪失無効の状態に)します。そうすると、テスタへのアクチュエータ入力信号は、7Vdc に増加します。(この時のアクチュエータ出力の上限は、START FUELLIMIT を時計回りに回して調整します。)

スタート・フュエル・リミット

- 23. START FUELLIMIT のポテンシオメータを反時計回りに回しながら、スタート・フュエル・リミットの機能をチェックします。この時、アクチュエータ電圧は、100%から最大アクチュエータ電圧の24%までの間で調整可能です。START FUELLIMIT のポテンシオメータは、40~50%の所に設定します。しかもこの位置は、定格速度で運転時のアクチュエータ出力のパーセント値以上の値でなければなりません。
- 24. 2301A の端子 2 と端子 4 を接続していたジャンパを取り外し(速度信号喪失無効の機能を無効にし)ます。 先ほど外したマグネティック・ピックアップの配線を接続し直し、テスタを再び始動させます。

最小燃料位置回路のチェック

25. 2301A の端子 2 と端子 3 を接続しているジャンパを取り外します。ACTUATOR VOLTAGE の指示電圧は最小値 (=0V)になるはずです。ジャンパを接続し直して、テスタを再び始動させます。

ドループ機能の確認

- 26. 2kΩのポテンシオメータを、2301Aの端子 14(cwに接続)、端子 13(褶動子に接続)、端子 15(ccw に接続)に取り付けます。DROOPのポテンシオメータを反時計回り一杯に回します。(ドループ=0%) LOAD ON/LOAD OFF スイッチを ON 側に倒して、テスタの負荷を全負荷にします。負荷が無負荷から全負荷に切り換っても、速度(MPU 信号の周波数)は変化しないはずです。このチェックが終わったなら、LOAD ON/LOAD OFF スイッチを OFF 側に倒しておきます。
- 27. DROOPのポテンシオメータを時計回り一杯に回します。
- 28. LOAD ON/LOAD OFF スイッチを ON 側に倒して、テスタの負荷を全負荷にします。 速度表示 (MAGNETIC PICKUP FREQUENCY) は低下してくるはずです。 ここで、全負荷時のドループ率が正しくなるように、 DROOP のポテンシオメータを調整します。
- 29. 負荷が遮断された時に、エンジン速度(を表す MPU 信号の周波数)が定格速度として指定した値に正常に復帰し、なおかつ負荷投入を行った時に、ドループ率で指定した分だけエンジン速度が垂下するようになるまで、ステップ 27 と28を繰り返して実行します。
- 30. ドループ設定用のポテンシオメータを取り外します。
- 31. RATED SPEED のポテンシオメータを、これから2301Aを取り付ける原動機の定格速度と同じ値にします。

SPM 速度バイアス回路のチェック

32. 2301Aの SPM 入力端子 15(+)と端子 17(-)に、3Vdc の電圧を印加します。速度が約9%増加するはずです。次に印加している電圧をOV のします。そうすると、電圧を印加する前の通常の速度に戻るはずです。今度は 3Vdc のプラスを入力端子 17(-)にマイナスを入力端子 15(+)に接続します。速度が約9%減少するはずです。

これでテストは終わりです。2301A制御装置から、電源を外します。ポータブル・スピード・ループ・テスタの電源を切ります。

18

このマニュアルに付いて何か御意見や御感想がございましたら

下記の住所宛てに、ご連絡ください。 〒261-7119 千葉県千葉市美浜区中瀬 2-6 ワールドビジネスガーデン・マリブウエスト 19F 日本ウッドワードガバナー株式会社 マニュアル係

TEL:043 (213) 2191 FAX:043 (213) 2199





19F WBG (World Business Garden) Marive West 2-6 Nakase, Mihama-ku, Chiba-shi Chiba, 261-7119 JAPAN

Phone: +81 (43)-213-2191 FAX: +81 (43)-213-2199

Email and Website—www.woodward.com

Woodward has company-owned plants, subsidiaries, and branches, as well as authorized distributors and other authorized service and sales facilities throughout the world.

Complete address / phone / fax / email information for all locations is available on our website.

2008/9/Makuhari